

Périphérie I - jeudi 1^{er} juin 2006 / 19 h

Bibliothèque nationale de France

Site François Mitterrand (Déambulatoire)
Quai François Mauriac 75013 Paris

M° QUAI DE LA GARE (6) / BIBLIOTHÈQUE FRANÇOIS MITTERRAND (14)

Les déambulécritures

Lectures, performances, vidéos, musique, danse...

Omar Abou Afach, Martin Bakero, Marie-Claire Bancquart, Jean Bollery, Michel Boy, Michel Bulteau, Pierrick Calvez, Anne-James Chaton, Georges-Emmanuel Clancier, Chœur en scène (dans le cadre de l'« Opéra des Rues »), Annie Cohen, Jacques Demarcq, Monique Dorset, Jean-Pascal Dubost, David Dumortier, Marie Étienne, Laurent Friquet, Jérôme Game, Charles Gonzalès, Philippe Guénin, Hubert Haddad, Bernard Heidsieck, Jacques Izoard, François Klein, Arnaud Labelle-Rojoux, Sébastien Lespinasse, Sabine Macher, Juha Pekka Marsalo et Olivia B. Merilähti (Atelier de Paris), Jérôme Mauche, Marcel Moreau, Céline Nardou, O.N.B. (Office national des Brindilles), Charles Pennequin, Véronique Pittolo, Julie Potvin, Stéphane Roger, Laurine Rousselet, Valérie Rouzeau...

Périphérie II - mardi 6 juin 2006 / 20 h 30

Ménagerie de Verre

12-14 rue Lêchevin 75011 Paris

M° SAINT-MAUR (3)

Fais une halte chez Antonella

Claudia Triozzi est artiste chorégraphe, plasticienne. Elle vit et travaille à Paris. Depuis la pièce *The Family Tree* (2002) en passant par *Stand* (2004) et *Opera's Shadows* (2005), elle explore le travail de la voix. Passionnée par les multiples dessins sonores que la technique vocale peut exécuter, elle crée ses sons sur un mode d'improvisation. Elle nous donne à voir des expériences qui l'engageront dans l'écriture de textes et chansons. Son travail développe des sonorités au vocabulaire « brutiste » et lyrique où la voix s'exprime par des paragraphes de temps mélodiques qui puisent aussi bien leur inspiration dans le cinéma, le théâtre que la radiophonie. Elle est accompagnée par la musicienne et compositrice Haco rencontrée au Japon, ainsi que le compositeur et musicien Michel Guillet, Claudia Triozzi propose une performance sonore sous forme de concert dans *Fais une halte chez Antonella*. Elle improvisera autour de fragments de textes et mélodies chantés, qu'elle a écrits.

Périphérie III - Mercredi 7 juin 2006 / 18 h

Salons de l'Hôtel de Ville de Paris

3 rue Lobau 75004 Paris

M° HÔTEL DE VILLE (11) (1)

La Finlande reçoit... Soirée finlandaise #1

Lecture de *Paris demeure* (extraits). Michael Edwards.
Kalevala, lecture finno-franco-portugaise (extraits) par Kira Poutanen, Marianne épin, Charles Gonzalès Jorge Chaminé.
Teranga, croisement de voix, percussions, chants d'Afrique de l'Ouest et afro-cubains, chansons françaises par les Soli-Tutti (direction Denis Gautheyrie), avec les chœurs de la Maîtrise universitaire de Dakar (dir. Jacques Saar).

Périphérie IV - Jeudi 8 juin 2006 / 19 h 30

Institut pour la Mémoire de l'édition Contemporaine (IMEC)

9 rue Bleue 75009 Paris

M° CADET (7)

Poésie pneumatique

Lectures et conversations avec des poètes amis de la revue *Midi* (sauvages, amateurs, inclassables, lectures, affichages, collages, vitrines, exposition...) Soirée présentée par Albert Dichy

René Allendy, Pierre Amrouche, C.F. Amundsen, Françoise Ascal, Jacques Baratier, Yves de Bayser, Françoise Brun, Ileana Cornea, Alain Duault, Guy Dumur, Ghislaine Dunant, Juliette Espérou, Serenella Cazac, Gilles Gontier, Colette Goupil, Andrée Hyvernaud, Béatrice Holzbacher-Tremblot, Jeanne Hyrrard, Alain Jouffroy, Anita J. Laulla, Vannina Maestri, Olivier de Magny, Anna Marconato, Marie Masseur-Dérens, Gilles de Obaldia, Jean Paulhan, Sandrine Pot, Suzanne Tézenas, Georges Schehadé, Jacques Sivan... (Programme établi sous réserve).

Soirée organisée par la revue *Midi*, avec le concours d'Ent'revues et la collaboration de l'IMEC.

Périphérie V - Vendredi 9 juin 2006 / 19 h

Maison de l'architecture (salle de la chapelle)

148 rue du Faubourg Saint-Martin 75010 Paris

M° GARE DE L'EST (4) (5) (7)

Constellation des Voix

Dans une mise en scène de Claude Guerre et sur des peintures de Michel Mousseau, Zéno Bianu répond de sa voix vive à la galaxie sonore des poètes (Apollinaire, Cendrars, Desnos, Éluard, Breton, Pound, Celan, Pasolini, Artaud...) qui nous ont laissé, par la grâce de la radio, la trace orale de leur poésie. De grands et splendides fantômes sortent peu à peu du son comme on revient du passé. Ce sont les derniers Mohicans de la langue, et de sa puissance poétique.

Organisé avec la Cité européenne des Récollets.

Périphérie VI-Dimanche 11 juin 2006 / 18 h

Fondation Arp

21 rue des Châtaigniers 92140 Clamart

RER MEUDON-VAL FLEURY (RER C)

« Aucun jeu de muscles terrestre » Jérôme Mauche

Jérôme Mauche s'intéresse aux relations entre arbitraire et humour, aux transferts de l'art contemporain à la littérature, à la spatialisation du narratif. Il organise des lectures de poésie, entre autres, au Musée Zadkine à Paris. Comme historien d'art, il a travaillé notamment sur le peintre Willi Baumeister et ses rapports à Hans-Jean Arp.

Périphérie VII - Lundi 12 juin 2006 / 18 heures à 20 h

Le Lucernaire

53 rue Notre-Dame-des-Champs 75006 Paris

M° NOTRE-DAME-DES-CHAMPS (12) / VAVIN (4)

Carlos Drummond de Andrade

o poeta des sete faces / Le poète aux sept visages

Soirée lusophone autour du poète brésilien avec la participation musicale de Maria Bragança, et chorégraphique de Sônia Mota.

Organisée par la revue franco-portugaise *Sigila* avec le concours d'Ent'revues, dans le cadre du « Cycle Revues plurielles ».

Périphérie VIII - Mardi 13 juin / 18 h

Atelier de Paris-Carolyn Carlson

La Cartoucherie 75012 Paris

M° CHÂTEAU DE VINCENNES (1), NAVETTE BUS RATP

Soirée finlandaise #2

Lectures par Inger-Mari Aiki, Claes Anderson, Catharina Gripenberg, Jyrki Kiiskinen, Helena Sinervo - Rap saami par Amoc accompagné de Ruzze.
Programmes de duos et de trios par le Theatre Academy d'Helsinki *Hunt* par Tero Saarinen.

Périphérie IX - Mercredi 14 juin 2006 / 19 h

Institut Finlandais

60 rue des Écoles 75005 Paris

M° CLUNY-SORBONNE (10)

Musicalités

Créations musicales contemporaines de Lauri Kilpiö, Kaija Saariaho, Riikka Talvitie, interprétées par Pia Freund, soprano et Pia Varri, piano
Alain Suied, *L'Inadvertance*.
Bernard Heidsieck, *Poésie/Action*
Laurence Vielle et Vincent Granger, *Performance*

Périphérie X - Lundi 19 juin 2006 / 20 h 30

Bibliothèque nordique

6 rue Valette 75005 Paris

M° LUXEMBOURG (RER C)

Neige de Mémoire

Textes de Christian Dotremont

Lecture de logogrammes, logoglyphes, logoneiges, d'extraits de correspondances, carnets de voyages en Laponie, accompagnée de projections et de chants lapons par la compagnie P.M.V.V. le grain de sable.
Conception et interpétation par Vincent Vernillat et Philippe Müller.
Organisé avec la Bibliothèque nordique et la Bibliothèque Sainte-Genève.

Périphérie XI - Mardi 20 juin 2006 / 19 h

Hôtel de Massa

Société des Gens de Lettres

38 rue du Faubourg Saint-Jacques 75014 Paris

M° SAINT-JACQUES (6)

Poésinage au féminin

Catharina Gripenberg, Kirsi Kunnas, Sophie Loizeau, Sandra Moussampès, Véronique Pittolo, Valérie Rouzeau, Helena Sinervo.
Organisé avec la Société des Gens de Lettres.

Périphérie XII - Mercredi 21 juin 2006 / 20 h

Centre national du Livre

53 rue de Verneuil 75007 Paris

M° RUE DU BAC (12)

Fête de la musique

Cap Vert et Lusophonie africaine

Concert de Jovino dos Santos, organisé par la revue *Latitudes*, avec le concours d'Ent'revues et du Centre national du Livre.

Périphérie XIII - Jeudi 22 juin 2006 / 20 h30

Fondation Cartier pour l'art contemporain

261 boulevard Raspail 75014 Paris

M° RASPAIL (4) (6) / DENFERT-ROCHEREAU (4) (6) / (RER B)

Le Marché de la Poésie et les Soirées Nomades de la Fondation Cartier pour l'art contemporain présentent

Hubert Haddad et Bernard Noël / Lectures

Les Soirées Nomades sont organisées avec le soutien de la Fondation Cartier pour l'art contemporain, placée sous l'égide de la Fondation de France, et avec le parrainage de la société Cartier.



Périphérie XIV - Vendredi 23 juin 2006 / 21 h

La Guillotine

24 rue Robespierre 93100 Montreuil
M° ROBESPIERRE (9)

→ Entrée 5 €

Bal poétique

Interventions et performances de Serge Pey, Anne-James Chaton, Kirsi Kunnas, Bernard Heidsieck, Charles Pennequin. Musique par l'Orchestre des pianos. Organisé avec La Guillotine.

Périphérie XV - Samedi 24 juin 2006 / 19 heures

Atelier de Paris - Carolyn Carlson

La Cartoucherie 75012 Paris

M° CHÂTEAU DE VINCENNES (1), NAVETTE BUS RATP

→ Entrée 10 € pour les adultes
5 € pour les moins de 12 ans

Je ris de me voir si belle ou solo au pluriel

par Julie Brochen et le Théâtre de l'Aquarium

Les rêves de Karabine Klaxon

Chorégraphie de Carolyn Carlson.

Lectures de poèmes finlandais par Kirsi Kunnas.

Organisé avec l'Atelier de Paris.

Périphérie XVI - Dimanche 25 juin 2006 / 17 h

Musée Montmartre (17 h-18 h)

12 rue Cortot 75018 Paris

Quartier Montmartre (18 h-19 h 30)

Galerie W (19 h 30 à 23 h)

44 rue Lepic 75018 Paris

M° ANVERS (2) / ABBESSES (12) / BLANCHE (2)

→ Entrée libre

Rallye poétique

Lectures, performances, vidéos au musée Montmartre

Avec Marc Alyn, Abed Azrié, Marc Delouze, Hubert Haddad, Marie-Florence Ehret, Werner Lambersy, Hervé Le Tellier, Serge Safran, Olivier Sailhan, Nohad Salameh, Jacques Sommer / *Sur les pas des écrivains*, lectures par Charles Gonzalès : Guillaume Apollinaire, Marcel Aymé, Max Jacob, Louis-Ferdinand Céline, Jean-Baptiste Clément, Gérard de Nerval, André Salmon, Pierre Reverdy, Eric Satie, Tristan Tzara. Interventions graphiques d'Antonio Gallego, Anita Gallego, Pepito Gonzales, Patrick Pinon / Galerie W : lectures et performance de Michel Bulteau et Colin Newman.

Organisé avec la Mairie du 18^e, le Musée Montmartre et la Galerie W.

Périphérie XVII - Lundi 26 juin 2006 / 20 h

Centre Wallonie Bruxelles

46 rue Quincampoix 75004 Paris

M° RAMBUTEAU (11)

→ Entrée libre

Attrait des hauteurs

Un voyage dans le monde poétique, tumultueux de l'enfance, à travers le Canada francophone (Québec et Nouveau Brunswick).

Le Bon Marché

24 rue de Sèvres 75007 Paris

Cycle de lectures et exposition à la librairie

Portraits

Exposition photo de Louis Monier autour de portraits d'écrivains du jeudi 1^{er} juin au samedi 1^{er} juillet 2006

Poésie du samedi

Rencontres-lectures Bernard Noël, Abdellatif Laâbi, Hubert Haddad...

Durant le mois de juin, les samedis (10, 17 et 24 juin), de 17 h à 18 h

→ Entrée libre

Interventions de Martine Audet, Denise Desautels, Rachel Leclerc et Serge Patrice Thibodeau. Organisé par Rhizome production.

Avec le concours du Centre Wallonie-Bruxelles et de la Délégation générale du Québec, avec le soutien de la Promotion des Lettres belges de langue française.

Périphérie XVIII - Mardi 27 juin 2006 / 20 h

Centre Wallonie Bruxelles

46 rue Quincampoix 75004 Paris

M° RAMBUTEAU (11)

→ Entrée libre

Jack Spicer, C'est mon vocabulaire qui m'a fait ça Bleu du ciel

Soirée présentée par Éric Suchère, poète et traducteur et Didier Vergnaud, directeur des éditions Le bleu du ciel.

Pierre Alferi, Sébastien Smirou, Jean-Jacques Viton, (programme établi sous réserve). Organisé avec le concours du Centre Wallonie-Bruxelles et des éditions Le Bleu du Ciel.

Périphérie XIX - Jeudi 29 juin 2006

Fond'action Boris Vian et Fatras

Terrasse des trois Satrapes

6bis Cité Véron 75018 Paris

M° BLANCHE (2) / PLACE DE CLICHY (2) (13)

→ Entrée libre dans la limite
des places disponibles / Réservation indispensable
par courrier ou à fondaction.borisvian@online.fr

Dernière séance : Le cinéma de Jacques Prévert et de Boris Vian

17 h : Table ronde et exposition avec la participation de Carole Aurouet et Nicole Bertolt : *Boris Vian et Jacques Prévert, leur relation au cinéma*. Projection de courts-métrages.

Buffet de clôture du 24^e Marché de la Poésie et sa Périphérie.

22 h 30 : Projection des films *La Joconde* de Henri Gruel et *Notre-Dame de Paris* de Jean Delannoy, présenté par Arnaud Laster et Danièle Gasiglia-Laster. Organisé avec la Fond'action Boris Vian et Fatras.

Périphérie XX - du 14 au 19 juin 2006 de 12 h à 14 h

L'Arlequin

76 rue de Rennes 75006 Paris

M° SAINT-SULPICE (4)

→ Entrée libre

Estival de cinéma poétique

Mercredi 14 juin *Les noces en Carélie*, pays des poèmes de J. W. Mattila et *Le same d'Inari - menacé mais pas mourant*, court métrage sur Amoc, rappeur same, de Inger-Mari Aikio-Arainak.

Jeudi 15 juin *À la recherche des Milles et une Nuits* de Nacer Khémir.

Jeudi 16 juin *Le dernier des immobiles* de Nicola Sornaga, en présence du réalisateur, de Zéno Bianu, Michel Bulteau et Renaud Ego autour du *Manifeste électrique* et de Matthieu Messagier.

Samedi 17 juin *René Depestre, chronique d'un animal marin* de Patrick Cazals suivi de *René Depestre, retour à Jacmel*, suivis d'échanges entre le réalisateur et René Depestre, animées par Catherine Pont-Humbert. Organisé par la Maison des écrivains, cycle « rendez-vous francophones ».

Dimanche 18 juin *L'enclou* de Armand Gatti, en présence d'Armand Gatti

Lundi 19 juin *D^r Chance* réalisé par F. J. Ossang, en présence du réalisateur. Organisé avec le concours des Écrans de Paris l'Arlequin.

Périphérie de l'extrême - Samedi 1^{er} juillet 2006 / 17 h

La Minoterie

7 rue du Moulin - Penzé 29670 Taulé

→ Entrée libre

Inventer la lumière

Exposition de Michel Mousseau (peintures).



PROGRAMME

du 1^{er} juin au 1^{er} juillet 2006



Poesie.Evous.fr